

FORMULAIRE DE DEMANDE D'AIDE SOUS FORME DE LOYER INDEXÉ SUR LE REVENU DU SERVICE DE LOGEMENTS DE LA VILLE DU GRAND SUDBURY

Avant de remplir le formulaire, nous vous recommandons de vous renseigner sur le programme d'aide sous forme de loyer indexé sur le revenu au www.grandsudbury.ca/logement-communautaire (cliquer sur Services de logement).

Veillez prendre connaissance des renseignements suivants pour vous aider à remplir votre formulaire.

- Veuillez remplir toutes les sections du formulaire et fournir les documents demandés.
- Les demandes incomplètes ne seront pas examinées pour déterminer l'admissibilité. Nous contacterons les ménages qui soumettent une demande incomplète pour leur demander les renseignements manquants. Si la demande est toujours incomplète après 30 jours, il faudra soumettre une nouvelle demande.
- Tous les membres du ménage demandeur qui ont 16 ans ou plus doivent signer le formulaire d'autorisation et de consentement, ainsi que le formulaire de déclaration.
- Tout changement aux renseignements fournis dans la demande initiale doit être signalé au bureau du Registre des logements dans les 30 jours suivant le changement. Si un changement n'est pas signalé, la demande peut être annulée et le nom du demandeur peut être retiré de la liste d'attente. Les coordonnées du bureau du Registre des logements sont indiquées au bas de cette page.

Veillez inclure les documents suivants :

- Le plus récent Avis de cotisation.
- Une preuve de citoyenneté canadienne (certificat de naissance canadien, passeport, carte de statut, carte de résident permanent, preuve d'une demande de résidence permanente, documents d'immigration).
- Avis du programme Ontario au travail et du Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées et vérification de la carte-médicaments.
- Preuve d'inscription à un établissement d'enseignement secondaire.
- Si vous n'avez pas travaillé au Canada dans les 12 derniers mois et que vous n'avez pas un Avis de cotisation, vous devrez fournir vos relevés de compte bancaire des trois derniers mois.
- D'autres documents ou renseignements pourraient être demandés pour déterminer votre admissibilité.

Logement adapté, priorité spéciale et statut Urgent

- Les logements adaptés ont subi des modifications pour convenir aux demandeurs qui utilisent un fauteuil roulant ou qui ont d'autres besoins liés à la mobilité.
- La priorité spéciale est accordée lorsque la sécurité de la personne ou de sa famille est mise à risque par une personne qui inflige de mauvais traitements ou par la traite des personnes.
- Le statut Urgent est accordé aux ménages demandeurs qui sont sans abri, qui ont perdu leur demeure à cause d'un incendie, qui ont dû quitter un bâtiment condamné, qui sont en attente de congé d'un établissement, qu'il y a un risque de prise en charge d'un ou de plus d'un enfant par une société de protection de l'enfance, ou qu'une société d'aide à l'enfance refuse de donner la garde des enfants pour cause de logement inadéquat.
- Il faut d'abord déterminer l'admissibilité du ménage avant de présenter une demande de logement adapté, de priorité spéciale ou de statut Urgent. On peut obtenir d'autres formulaires au www.grandsudbury.ca/logement (cliquer sur Services de logement) ou en contactant le Registre des logements.

Coordonnées du Registre des logements

Ville du Grand Sudbury Services de logement 199, rue Larch, bureau 603 Sudbury ON P3A 5P3	Téléphone : 705-674-4455, poste 4678 Courriel : housing.registry@grandsudbury.ca Télécopieur : 705-671-0825 Boîte de dépôt : hall d'entrée, 199 rue Larch, Sudbury
--	---

La collecte de renseignements personnels au moyen de ce formulaire ou de ses pièces jointes est autorisée en vertu de la *Loi de 2011 sur les services de logement*, articles 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175 et 176 de la *Loi sur l'accès à l'information municipale et la protection de la vie privée* (L.R.O. 1990, chap. M.56).

Ces renseignements peuvent servir à déterminer l'aptitude et l'admissibilité des demandeurs de services de logement, le maintien de services en cours et le montant approprié du loyer et de l'indexation du loyer sur le revenu. Les renseignements personnels peuvent être communiqués aux fournisseurs de logement, à d'autres départements ou organismes municipaux ou provinciaux qui aident à la prestation de services de logement social et aux organismes qui fournissent de l'aide sociale au demandeur.

Le demandeur doit consentir à la vérification, à la divulgation et au transfert des renseignements fournis dans ce formulaire et ses pièces jointes par ou vers tous les intervenants énumérés ci-dessus. Le demandeur doit fournir les documents demandés à l'appui de la demande.

Demandeur principal

*Indique que le renseignement en question est indispensable pour le traitement de votre demande.

M. ___ Mme ___	Nom de famille *	Prénom*	Deuxième nom		
Sexe Homme ___ Femme ___ Autre _____	Date de naissance* (aaaa/mm/jj)	N° d'assurance sociale	Nom de jeune fille (le cas échéant)		
Statut au Canada*					
Citoyenneté canadienne ___ Résidence permanente ___ Réfugié(e) ou demande d'asile ___ Demande de résidence permanente ___ Autre (préciser)* _____					
État matrimonial					
Célibataire ___ Marié(e) ___ Conjoint(e) de fait ___ Divorcé(e) ___ Veuf, veuve ___ Autre _____					
Quelle est votre langue de communication préférée?		français	anglais		
Adresse postale					
N° d'appartement	Adresse (n°, nom de rue, point cardinal)				
Ville	Province	Code postal			
Adresse actuelle (si elle diffère de l'adresse ci-dessus)					
N° d'appartement	Adresse (n°, nom de rue, point cardinal)				
Ville	Province	Code postal			
S'agit-il d'un logement subventionné?	Oui	Non	Y a-t-il un arriéré de loyer?	Oui	Non
Coordonnées					
Téléphone à domicile ()		Téléphone cellulaire ()		Téléphone au travail ()	
Adresse courriel :			Comment préférez-vous qu'on vous contacte? Courriel ___ Téléphone ___		
Notes – Y a-t-il des considérations dont il faudrait tenir compte quand nous vous contactons?					
Autre contact pour laisser un message			N° de téléphone du contact (pendant la journée) ()	Lien du contact avec le demandeur	
Adresse courriel du contact :					
Est-ce que vous nous autorisez à discuter de votre demande avec votre contact?*			Oui	Non	

Autres renseignements – Situation domiciliaire actuelle

Quelle est votre situation domiciliaire actuelle? Veuillez indiquer l'option qui s'applique à vous.					
Copropriétaire	Propriétaire	Locataire	J'habite chez un ami ou des parents	Hébergement temporaire	Sans abri, abri d'urgence, hôtel (veuillez préciser la situation)*

Domicile actuel

Veuillez fournir ces renseignements sur votre locateur actuel .		
Nom du locateur (au complet)		N° de téléphone du locateur ()
N° de l'appartement du locateur	Adresse du locateur (n°, nom de la rue, point cardinal)	
Ville du locateur	Province du locateur	Code postal du locateur
Date de votre emménagement dans votre domicile actuel (aaaa/mm/jj)	Quel est le montant de votre loyer?	Combien payez-vous pour les services publics?

Vos antécédents de locataire dans un logement social en Ontario

Avez-vous déjà habité dans un logement social en Ontario (p. ex., logement sans but lucratif, coopérative, société de logement, logement avec supplément au loyer, ensemble domiciliaire fédéral ou logement pour autochtones)?		Oui	Non
Si oui, veuillez préciser.			
Nom du demandeur (nom de famille, prénom)		Nom de l'autre membre du ménage (nom de famille, prénom)	
Date du début de l'occupation (aaaa/mm/jj)		Date de la fin de l'occupation (aaaa/mm/jj)	
Nom du fournisseur de logements sociaux		N° de téléphone du fournisseur de logements sociaux ()	
Adresse du fournisseur du logement (n°, nom de la rue, point cardinal, n° d'appartement)			
Ville du fournisseur du logement	Province du fournisseur du logement	Code postal du fournisseur du logement	
Y a-t-il des arriérés de loyer pour ce logement?			Non

Adresses antérieures

Veuillez indiquer les adresses de tous les logements où vous avez habité depuis 5 ans (avant votre logement actuel).

Nom* : _____

N° d'appartement	Adresse (n°, nom de la rue, point cardinal)		Date de votre arrivée (aaaa/mm/jj)
Ville	Province	Code postal	Date de votre départ (aaaa/mm/jj)
Nom du locateur au complet			N° de téléphone du locateur ()
N° d'appartement du locateur	Adresse postale du locateur (n°, nom de la rue, point cardinal)		
Ville du locateur	Province du locateur	Code postal du locateur	

Nom* : _____

N° d'appartement	Adresse (n°, nom de la rue, point cardinal)		Date de votre arrivée (aaaa/mm/jj)
Ville	Province	Code postal	Date de votre départ (aaaa/mm/jj)
Nom du locateur au complet			N° de téléphone du locateur ()
N° d'appartement du locateur	Adresse postale du locateur (n°, nom de la rue, point cardinal)		
Ville du locateur	Province du locateur	Code postal du locateur	

Nom* : _____

N° d'appartement	Adresse (n°, nom de la rue, point cardinal)		Date de votre arrivée (aaaa/mm/jj)
Ville	Province	Code postal	Date de votre départ (aaaa/mm/jj)
Nom du locateur au complet			N° de téléphone du locateur ()
N° d'appartement du locateur	Adresse postale du locateur (n°, nom de la rue, point cardinal)		
Ville du locateur	Province du locateur	Code postal du locateur	

Renseignements sur tous les membres du ménage / les codemandeurs / les personnes à charge

Veillez indiquer le nom de toutes les personnes qui habiteront le logement à loyer indexé sur le revenu. Seules les personnes indiquées à titre de membres du ménage peuvent habiter le logement subventionné. Si vous manquez de place pour énumérer toutes les personnes, veuillez joindre une autre feuille.

Le lien avec le demandeur principal peut être : enfant, ami, petit-fils, petite-fille, grand-père, grand-mère, père, mère, conjoint, conjointe, frère, sœur, autre parent, autre.

Nom de famille	Prénom	Lien avec le demandeur principal	Sexe	Date de naissance (aaaa/mm/jj)	N° d'assurance sociale
Statut au Canada* Citoyenneté canadienne __ Résidence permanente __ Réfugié(e) ou demande d'asile __ Demande de résidence permanente __ Autre (préciser) * _____					
Statut matrimonial Célibataire __ Marié(e) __ Conjoint(e) de fait __ Divorcé(e) __ Veuf, veuve __ Autre __			Quelle est votre langue de communication préférée? français __ anglais __		
Nom de famille	Prénom	Lien avec le demandeur principal	Sexe	Date de naissance (aaaa/mm/jj)	N° d'assurance sociale
Statut au Canada* Citoyenneté canadienne __ Résidence permanente __ Réfugié(e) ou demande d'asile __ Demande de résidence permanente __ Autre (préciser) * _____					
Statut matrimonial Célibataire __ Marié(e) __ Conjoint(e) de fait __ Divorcé(e) __ Veuf, veuve __ Autre __			Quelle est votre langue de communication préférée? français __ anglais __		
Nom de famille	Prénom	Lien avec le demandeur principal	Sexe	Date de naissance (aaaa/mm/jj)	N° d'assurance sociale
Statut au Canada* Citoyenneté canadienne __ Résidence permanente __ Réfugié(e) ou demande d'asile __ Demande de résidence permanente __ Autre (préciser) * _____					
Statut matrimonial Célibataire __ Marié(e) __ Conjoint(e) de fait __ Divorcé(e) __ Veuf, veuve __ Autre __			Quelle est votre langue de communication préférée? français __ anglais __		
Nom de famille	Prénom	Lien avec le demandeur principal	Sexe	Date de naissance (aaaa/mm/jj)	N° d'assurance sociale
Statut au Canada* Citoyenneté canadienne __ Résidence permanente __ Réfugié(e) ou demande d'asile __ Demande de résidence permanente __ Autre (préciser) * _____					
Statut matrimonial Célibataire __ Marié(e) __ Conjoint(e) de fait __ Divorcé(e) __ Veuf, veuve __ Autre __			Quelle est votre langue de communication préférée? français __ anglais __		

Renseignements sur le codemandeur (s'ils diffèrent de ceux du demandeur)

Adresse actuelle						
N° d'appartement		Adresse (n°, nom de rue, point cardinal)				
Ville			Province		Code postal	
S'agit-il d'un logement subventionné?		Oui	Non	Y a-t-il un arriéré de loyer?	Oui	Non
Coordonnées						
Téléphone à domicile ()		Téléphone cellulaire ()		Téléphone au travail ()		
Adresse courriel :			Comment préférez-vous qu'on vous contacte? Courriel ____ Téléphone ____			
Notes – Y a-t-il des considérations dont il faudrait tenir compte quand nous vous contactons?						
Autre contact pour laisser un message			N° de téléphone du contact (pendant le jour) ()		Lien du contact avec le demandeur	
Adresse courriel du contact :						
Est-ce que vous nous autorisez à discuter de votre demande avec votre contact? *			Oui		Non	

Besoins en matière de logement

Veuillez indiquer si les situations suivantes s'appliquent à vous ou aux membres du ménage indiqués dans cette demande.

Demande de priorité spéciale – Victimes de violence familiale ou de traite des personnes

Je subis / nous subissons une relation de maltraitance ou j'ai / nous avons dû déménager pour cette raison.

Veuillez choisir parmi les énoncés suivants celui qui décrit le mieux votre situation :

Je demande le statut prioritaire spécial parce que j'habite actuellement avec une personne qui me maltraite ou qui maltraite un membre du ménage et j'ai l'intention de m'en séparer en permanence.

Oui ___ Non ___

Je demande le statut prioritaire spécial parce que j'ai été victime de la traite des personnes.

Oui ___ Non ___

Je demande le statut prioritaire spécial parce que j'habitais autrefois avec la personne maltraitante, que je n'habite plus avec cette personne depuis moins de trois mois et que j'ai l'intention de m'en séparer en permanence.

Oui ___ Non ___

Vous devrez remplir un formulaire de demande de statut prioritaire spécial et fournir de la documentation qui atteste que vous avez habité avec la personne maltraitante dans les trois (3) derniers mois.

Vous devrez fournir un formulaire de confirmation de maltraitance et une lettre d'attestation de maltraitance.

Demande de statut d'urgence

Veillez cocher une ou plus d'une des raisons suivantes :

Raison	Cocher toutes les réponses pertinentes
Je loge dans un refuge, dans un abri d'urgence ou dans la rue.	
Ma résidence a été détruite par un incendie ou un désastre naturel.	
Ma résidence a été condamnée par la municipalité et j'ai reçu une ordonnance d'un tribunal ou d'un conseil des propriétaires et des locataires qui m'oblige à quitter les lieux.	
J'habite actuellement dans un établissement (p. ex., un hôpital, un centre de soins de longue durée) et je ne peux pas obtenir mon congé tant que je n'aurai pas trouvé un logement convenable.	
Mon enfant ou mes enfants sont à risque de prise en charge, ou un organisme de protection de l'enfance ne me les redonnera pas, parce que je n'ai pas un logement convenable.	

Veillez remplir le formulaire de demande du statut d'urgence en y expliquant votre situation.

Vous devrez présenter un formulaire de confirmation de statut d'urgence et la documentation qui atteste votre situation.

Services de soutien

Êtes-vous actuellement bénéficiaire de services de soutien? Oui ___ Non : ___

Si oui, quel organisme les fournit? _____

Si vous avez besoin de services de soutien pour pouvoir vivre de façon autonome, le demandeur ou les demandeurs doivent s'assurer que les services de soutien sont en place avant d'emménager dans le logement. La confirmation des organismes qui fournissent les services de soutien sera requise avant que vous puissiez obtenir un logement.

Logement modifié

J'ai besoin / nous avons besoin d'un logement modifié ou accessible en fauteuil roulant pour l'une l'autre des raisons suivantes :

Raison	Cochez toutes les options pertinentes.
Accessible en fauteuil roulant	
Appareils d'aide à l'audition / à la vision	
Douche accessible en fauteuil roulant	
Ascenseur	
Barres d'appui	
Stationnement accessible	
Deuxième chambre à coucher pour l'équipement médical ou une personne qui fournit de l'aide la nuit	
Autre (veuillez préciser)	

Il faut fournir le rapport d'un médecin traitant pour une demande de chambre à coucher additionnelle.

Préférences en matière de logement

Ma/notre demande vise un logement de ce genre : aînés seulement ___ non pour aînés ___ sans préférence ___

Je demande / nous demandons un logement ayant ce nombre de chambre à coucher :

Le nombre de chambres à coucher est déterminé par le gestionnaire de services et est basé sur la composition du ménage. Le ménage ne sera admissible que pour **une seule taille d'unité** (c'est-à-dire une, deux, trois, quatre ou cinq chambres à coucher). Les ménages ne seront pas inscrits sur la liste d'attente pour certains ensembles s'il n'y a pas d'unités de taille convenable dans l'ensemble sélectionné. Les ménages ne peuvent pas choisir des étages, des unités ou des commodités spécifiques.

Studio	1 ch. à coucher	2 ch. à coucher	3 ch. à coucher	4 ch. à coucher	5 ch. à coucher
--------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------

Type d'immeuble préféré : sans préférence ___ maisons en rangée ___ immeuble à appartements ___	
Pouvez-vous utiliser des escaliers? Oui ___ Non ___	Avez-vous besoin d'une place de stationnement? Oui ___ Non ___ Handicapé ___
Attendez-vous un bébé? Non ___ Oui ___ Si oui, fournissez une attestation et indiquer la date de naissance prévue.*	
Est-ce qu'un droit de garde conjointe s'applique aux enfants indiqués dans cette demande? Oui ___ Non ___ Si oui, veuillez fournir une copie du document concernant la garde.	
Avez-vous fait une demande de logement dans les douze mois suivant votre arrivée au Canada? Oui ___ Non ___ Si oui, quelle est la date de votre arrivée au Canada? (aaaa/mm/jj)*	Est-ce que le demandeur ou le codemandeur a 16 ans? Oui ___ Non ___
Est-ce que tous les membres du ménage habitent à présent dans votre logement actuel? Oui ___ Non ___ Si vous répondez non, veuillez expliquer.	

NOTE – Le demandeur a la responsabilité de s'assurer que le logement répond à ses besoins en ce qui concerne le stationnement, la laveuse, la sècheuse, le réfrigérateur, la cuisinière, etc.

Déclaration des revenus mensuels

Tous les revenus mensuels, ce sont tous les montants **AVANT RETENUES (montants bruts)** reçus par toutes les personnes et tous les membres de la famille qui habiteront dans le logement. **TOUTES LES SOURCES DOIVENT ÊTRE DÉCLARÉES.** Des documents justificatifs doivent être fournis pour confirmer l'admissibilité à une aide sous forme de loyer indexé sur le revenu. Les renseignements devront être mis à jour au moins une fois par année.

(Il **NE** faut **PAS** inclure le crédit pour la TPS, la Prestation fiscale pour enfants et la prestation Trillium de l'Ontario comme des sources de revenus mensuels.)

SOURCES DE REVENUS Voir l'annexe A – Sources de revenus et biens productifs	TOTAL MENSUEL BRUT (AVANT RETENUES)		
	DEMANDEUR	CO-DEMANDEUR	AUTRES PERSONNES dans la DEMANDE
Ontario au travail (aide sociale)	\$	\$	\$
Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées (POSPH)	\$	\$	\$
Emploi à temps plein ou partiel	\$	\$	\$
Assurance-emploi (AE)	\$	\$	\$
Prestations de la Commission de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents du travail (CSPAAT)	\$	\$	\$
Sécurité de la vieillesse (SV)	\$	\$	\$
Régime de revenu annuel garanti (RRAG) de l'Ontario	\$	\$	\$
Régime de pensions du Canada (RPC)	\$	\$	\$
Pension privée/Pension d'un autre pays/Prestation d'invalidité	\$	\$	\$
Bourses scolaires/Allocations d'étudiant/Allocations d'une bande	\$	\$	\$
Régime d'aide financière aux étudiants de l'Ontario (RAFÉO)	\$	\$	\$
Pension alimentaire pour enfants/Prestation alimentaire matrimoniale	\$	\$	\$
Autres revenus (veuillez préciser) :	\$	\$	\$

Déclaration des biens

Énumérez tous les biens productifs et non productifs qui vous appartiennent, à vous et aux autres personnes et membres de la famille qui habiteront dans le logement. **TOUTES LES SOURCES DOIVENT ÊTRE DÉCLARÉES.** Les renseignements devront être mis à jour au moins une fois par année.

TYPE DE BIENS Voir l'annexe A – Sources de revenus et biens productifs	VALEUR		
	DEMANDEUR	CO-DEMANDEUR	AUTRES PERSONNES dans la DEMANDE
Comptes bancaires, comptes en fiducie, comptes de caisse populaire (comptes d'épargne et comptes de chèques)	\$	\$	\$
Actions, obligations, certificats de placement garanti, débetures, dépôts à échéance fixe, etc.	\$	\$	\$
Régimes enregistrés d'épargne-retraite, rentes, fonds enregistrés de revenu de retraite, comptes d'épargne libre d'impôt	\$	\$	\$
Revenus locatifs	\$	\$	\$
Éléments d'actif d'une entreprise	\$	\$	\$
Sommes de plus de 500 \$ qui vous sont dues	\$	\$	\$
Polices d'assurance-vie (intérêt accumulé et valeur)	\$	\$	\$
Autres biens (veuillez préciser) :	\$	\$	\$

Est-ce que vous ou toute autre personne incluse dans votre demande possédez une propriété (p. ex., une maison, une ferme, un terrain, un chalet, etc.)? Oui ___ Non ___

Si OUI, veuillez préciser le type de propriété, son adresse et sa valeur estimative :

Avez-vous, vous ou toute autre personne incluse dans votre demande, transféré des biens? Oui ___ Non ___

Si OUI, veuillez préciser le type de propriété, son adresse, sa valeur estimative et la date de son transfert :

CONSETEMENT À LA DIVULGATION DE RENSEIGNEMENTS

Voici l'accord juridique que vous concluez avec nous. Veuillez le lire attentivement et signer dans les espaces ci-dessous. Toute personne de 16 ans ou plus qui demeurera avec vous doit signer la formule.

1. Je comprends que des lois autorisent le Registre des logements de la Ville du Grand Sudbury à recueillir des renseignements personnels à mon sujet.
2. Je comprends que le Registre des logements de la Ville du Grand Sudbury utiliseront les renseignements que j'ai fournis pour vérifier si je suis admissible au logement demandé ou si je suis encore admissible à l'aide sous forme de loyer indexé sur le revenu, ainsi que pour déterminer le montant d'aide auquel je suis admissible.
3. J'autorise le Registre des logements de la Ville du Grand Sudbury à communiquer, sans autre avis, les renseignements fournis dans la présente formule et toute pièce jointe aux bureaux des services sociaux, à d'autres gestionnaires de services municipaux, à des conseils d'administration de district des services sociaux et à des fournisseurs de logements, si c'est nécessaire dans le cadre d'un processus décisionnel ou de la vérification de mon admissibilité à une aide en application de la *Loi de 2011 sur les services de logement*, de la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail*, de la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées* ou de la *Loi sur les garderies*.
4. J'autorise le Registre des logements de la Ville du Grand Sudbury à communiquer, sans autre avis, les renseignements fournis dans la présente formule et toute pièce jointe au gouvernement du Canada ou à un de ses ministères ou organismes si c'est nécessaire aux fins de l'administration ou de l'exécution de la *Loi de l'impôt sur le revenu* (Canada) ou de la *Loi sur l'immigration*.
5. J'autorise le Registre des logements de la Ville du Grand Sudbury à communiquer, sans autre avis, les renseignements fournis dans la présente formule et toute pièce jointe à tout gouvernement ou organisme avec lequel les fournisseurs de logements de mon secteur de préférence ont conclu un accord en vertu de la *Loi de 2011 sur les services de logement* aux fins de recherches portant sur un programme d'avantages sociaux, le logement social ou le programme d'aide sous forme de loyer indexé sur le revenu.
6. Je comprends que tout renseignement figurant dans la présente formule ou une pièce jointe qui sera communiqué par le Registre des logements de la Ville du Grand Sudbury à l'un des organismes mentionnés ci-dessus demeurera confidentiel et sera transmis conformément à la *Loi de 2011 sur les services de logement* et à ses règlements d'application.
7. Je comprends que j'autorise tous les fournisseurs de logements de mon secteur de préférence à effectuer une vérification de la solvabilité et à obtenir des références de locateurs.

Pour des raisons de commodité, cette entente peut être signée et délivrée en multiples exemplaires sous forme de fichier Portable Document Format (fichier PDF) de l'entente signée, numérisée et transmise par télécopieur ou courriel, dans la mesure où la *Loi de 2000 sur le commerce électronique* de l'Ontario L.O. 2000, chap. 17 autorise la signature électronique. Chaque instrument signé, numérisé et délivré est réputé être un original et l'ensemble des instruments constitue l'entente valide liant les parties. Toute partie ayant signé l'entente et l'ayant transmise par télécopieur ou courriel sous forme de PDF doit immédiatement fournir sur demande un exemplaire original signé de l'entente, mais il est toutefois entendu qu'un manquement à l'obligation de fournir un exemplaire original signé ne constitue pas une violation de l'entente.

Les renseignements personnels fournis dans la formule ou les pièces jointes sont recueillis par le Registre des logements de la Ville du Grand Sudbury conformément à la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée* (L.R.O. 1990, chap. F.31) ou à la *Loi sur l'accès à l'information municipale et la protection de la vie privée* (L.R.O. 1990, chap. M.56). Ces renseignements peuvent servir à évaluer l'admissibilité au logement demandé, à déterminer le maintien de l'occupation et à calculer le loyer indexé sur le revenu.

Date: _____ Signature du demandeur: _____

Date: _____ Signature du demandeur: _____

Date: _____ Signature du demandeur: _____

Date: _____ Signature du demandeur: _____

DÉCLARATION

1. Je déclare que tous les renseignements que j'ai fournis dans la présente demande sont exacts et complets.
2. Je comprends que tous les renseignements que j'ai fournis au Registre des logements de la Ville du Grand Sudbury lui appartiendront et qu'il les communiquera aux fournisseurs de logements que j'ai choisis.
3. En choisissant « Courriel », je reconnais que, conformément à votre politique, les questions visant les renseignements personnels de toutes les personnes que j'ai indiquées dans cette demande peuvent prendre la forme d'échanges de données électroniques et le demandeur et les codemandeurs acceptent de recevoir des avis et des documents par courriel à l'adresse électronique indiquée dans cette demande.
4. Si des renseignements fournis dans la présente demande sont inexacts ou faux, le Registre des logements de la Ville du Grand Sudbury ou les fournisseurs de logements visés par ma demande pourront demander des renseignements additionnels ou annuler ma demande, et je pourrais ne pas être autorisé à présenter une nouvelle demande d'aide pendant une période minimale de deux ans en application de la *Loi de 2011 sur les services de logement*.
5. Je comprends que seules les personnes que j'ai nommées dans la formule peuvent demeurer avec moi dans le logement subventionné.
6. Je comprends que le Registre des logements de la Ville du Grand Sudbury utiliseront les renseignements que j'ai fournis pour vérifier si je suis admissible au logement demandé ou si je suis encore admissible à l'aide sous forme de loyer indexé sur le revenu et pour déterminer le montant d'aide auquel je suis admissible.
7. Je déclare que je suis au Canada de façon légale.
8. Je comprends qu'avant d'obtenir un logement, je devrai payer toute somme due à des fournisseurs de logements subventionnés ou prendre les dispositions nécessaires pour payer ces sommes.
9. Je comprends que lorsque j'aurai accepté un logement à loyer indexé sur le revenu, je devrai présenter une nouvelle demande si je désire continuer à figurer sur la liste d'attente pour les logements à loyer indexé sur le revenu.
10. Je comprends que ma demande sera retirée de la liste d'attente centralisée si j'ai dépassé le nombre maximum de refus.

Date: _____ Signature du demandeur: _____

Date: _____ Signature du demandeur: _____

Date: _____ Signature du demandeur: _____

Date: _____ Signature du demandeur: _____

l'annexe A – Sources de revenu et biens productifs

EXEMPLES DE SOURCES DE REVENU (canadiennes et étrangères)

<p>Pensions et prestations</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sécurité de la vieillesse (SV) • Supplément de revenu garanti (SRG) • Régime de revenu annuel garanti (RRAG) • Régime de pensions du Canada (RPC) • Régime de rentes du Québec (RRQ) • Sécurité sociale (autres pays) • Pension de veuve 	<ul style="list-style-type: none"> • Pension de compagnie • Pension privée • Régime de retraite des fonctionnaires • Pension de guerre pour les civils • Pension d'invalidité • Allocation aux anciens combattants 	<ul style="list-style-type: none"> • Allocation aux anciens combattants (autres pays) • Indemnité militaire, de milice, de protection civile • Allocation de recyclage de Main-d'oeuvre Canada • Allocation de formation
<p>Biens productifs de revenus</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ferme produisant un revenu • Bien immeuble (résidentiel, commercial, terre agricole, chalet, maison mobile) produisant un revenu de location 	<ul style="list-style-type: none"> • Compte d'épargne (banque, société de fiducie, caisse populaire), rente, certificat de placement garanti, action, part, obligation, débenture, hypothèque, prêt, billet, dépôt à terme 	<ul style="list-style-type: none"> • Permis produisant un revenu (par ex., permis de taxi) • Intérêt commercial produisant un revenu
<p>Biens non productifs de revenus</p> <ul style="list-style-type: none"> • Assurance-vie (avec valeur de rachat) • Régime enregistré d'épargne-retraite (sauf s'il est bloqué) 	<ul style="list-style-type: none"> • Bien immeuble (maison, condominium, chalet d'été, terre agricole, terrain commercial ou vacant) dans tout pays • Collection d'objets précieux non productifs de revenus (monnaie, timbres, antiquités, oeuvres d'art, etc.) ou intérêt dans celle-ci 	<ul style="list-style-type: none"> • Actif d'entreprise non productif de revenu • Compte de chèques non productif d'intérêts
<p>AUTRES SOURCES DE REVENUS</p> <ul style="list-style-type: none"> • Emploi (temps plein, temps partiel, irrégulier, saisonnier, travaux divers) • Travail autonome (garderie, leçons de musique, entreprise) • Pourboire ou gratification • Paie de vacances • Indemnité d'accident du travail • Paiement d'assurance • Paiement provincial ou municipal • Ontario au travail 	<ul style="list-style-type: none"> • Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées (POSPH) • Paiement de la Commission de l'assurance-emploi du Canada • Paiement prévu par la <i>Loi sur l'indemnisation des victimes d'actes criminels</i> • Paiement du tuteur ou curateur public • Indemnité de départ 	<ul style="list-style-type: none"> • Paiement d'une société d'aide à l'enfance ou de la Catholic Children's Aid Society • Pension alimentaire (pour le conjoint ou les enfants) • Soutien de parents ou d'autres sources • Revenu d'hypothèque • Allocation d'immigrant • Bourse d'étude

FEUILLE DE SÉLECTION DES ENSEMBLES

mars 2024

LÉGENDE



Log. Modifié



Ascenseur

GSHC-Société de logement du Grand Sudbury

pa Personnes âgées

mixte P. âgées, couples, p. seules, familles

App. Appartement

MR Maison en rangée

Jum. Maison jumelée

Unif. Maison unifamiliale

SUDBURY - PERSONNES ÂGÉES

Fournisseur de logements sociaux	Numéros de téléphone	Nom et adresse de l'ensemble	Cible	Nombre de logements	Grandeur du log.	Type	Nombre d'unités modifiées	Information additionnelle
GSHC	705-674-8323	1052 avenue Belfry	pa	100	1 ch.	App		utilités inclus
GSHC Supplément au loyer	705-674-8323	111 rue Larch	60+	n/a	1 ch.	App		50+ si infirme
All Nations Family Housing Corporation	705-671-1634	518 rue Morris	pa	32	1 ch.	App.	(2)	utilités inclus
Casa Bella Senior Citizen Apartments Inc.	705-675-8080	340 rue McLeod	pa	46	1 ch.	App.	(2)	paie électricité (chauffage élec.) sans fumée
				14	2 ch.	App.		
La Societe Nolin de Sudbury Inc.	705-673-6976	160 rue Leslie	pa	32	1 ch.	App.	(1)	utilités inclus sans fumée
				8	2 ch.	App.		
Rockview Seniors Co-operative Homes Inc.	705-523-0856	211 Caswell Drive	pa	35	1 ch.	App.	(1)	utilités inclus sans fumée
				5	2 ch.	App.		
Solidarity Lodge Seniors' Apartments	705-670-1085	111 avenue Notre Dame	pa	30	1 ch.	App.	(1)	utilités inclus
				3	2 ch.	App.		
Sudbury Finnish Rest Home Society Inc. Supplément au loyer	705-524-3137	233 avenue Fourth	pa	10	1 ch.	App.		utilités inclus
Ukrainian Senior Citizens' Complex of Sudbury Inc.	705-674-1649	30 avenue Notre Dame	pa	29	1 ch.	App.	(2)	paie électricité (chauffage élec.)
				6	2 ch.	App.		

QUATRE COINS / LOCKERBY

Fournisseur de logements sociaux	Numéros de téléphone	Nom et adresse de l'ensemble	Cible	Nombre de logements	Grandeur du log.	Type	Nombre d'unités modifiées	Information additionnelle
GSHC Supplément au loyer	705-674-8323	1147 cour Ramsey View	mixte	n/a	1 ch.	App		utilités inclus
GSHC Supplément au loyer	705-674-8323	1525 rue Paris	mixte	n/a	1 ch.	App		utilités inclus
				n/a	3 ch.	App		
GSHC Supplément au loyer	705-674-8323	1749 rue Paris	mixte	n/a	1 ch.	App		utilités inclus
				n/a	2 ch.	App		
GSHC	705-674-8323	1920 rue Paris	mixte	100	1 ch.	App		utilités inclus
GSHC	705-674-8323	1960 "A" rue Paris	mixte	100	1 ch.	App		utilités inclus
GSHC	705-674-8323	1960 "B" rue Paris	familles	30	1 ch.	App		utilités inclus
				121	2 ch.	App.		
				35	3 ch.	App/MR		
				12	4 ch.	MR		
				4	5 ch.	MR		
GSHC Supplément au loyer	705-674-8323	870 Beverly Drive	familles	n/a	1 ch.	App		utilités inclus
				n/a	2 ch.	App		
				n/a	3 ch.	App		
GSHC Supplément au loyer	705-674-8323	884 rue Regent	mixte	n/a	1 ch.	App		utilités inclus
Guhbawin Co-operative Housing Corporation	705-523-1306	2120 Wayne Road	familles	16	1 ch.	MR	(2)	utilités inclus sans fumée
				17	2 ch.	MR		
				17	3 ch.	MR		
Habitat Boreal	705-674-8323	logements éparpillés	familles	1	3 ch.	Jum.		utilités non-inclus
Isles of Innisfree Non-Profit Homes Inc.	705-671-1908	216 rue Copper	familles	24	1 ch.	App	(2)	paie chauffage, élec., réservoir d'eau chaude
				28	2 ch.	MR		
				5	3 ch.	MR		
				1	4 ch.	MR		
Shamrock Non-Profit Homes Inc.	705-523-3307	50 Walford Road	familles	23	1 ch.	App	(1)	utilités inclus
				23	2 ch.	App		
				8	3 ch.	App		

WEST END

GSHC Supplément au loyer	705-674-8323	300 rue Albinson	mixte	n/a	1 ch.	App		utilités inclus
--------------------------	--------------	------------------	-------	-----	-------	-----	--	-----------------

LEGENDE



Log. Modifié



Ascenseur



Société de logement du
du Grand Sudbury

pa Personnes âgées

mixte P. âgées, couples, p. seules, familles

App. Appartement

MR Maison en rangée

Jum. Maison jumelée

Unif. Maison unifamiliale

CENTRE-VILLE

Fournisseur de logements sociaux	Numéros de téléphone	Nom et adresse de l'ensemble	Cible	Nombre de logements	Grandeur du log.	Type	Nombre d'unités modifiées	Information additionnelle
All Nations Family Housing Corporation	705-671-1634	518 rue Morris	familles	32	2 ch.	App	(2)	utilités inclus
Centreville 1 & 2 Non-Profit Housing Inc.	705-673-3000	285 rue Lourdes	mixte	56	1 ch.	App	(8)	utilités inclus
Raiffeisen Co-operative Homes Inc.	705-674-6818	151 Mont Adam	familles	28	1 ch.	App	(2)	paie chauffage, élec., réservoir d'eau chaude
				17	2 ch.	App/MR	(1)	
				15	3 ch.	MR		
Raiffeisen II Non-Profit Homes Inc.	705-586-3035	117 Mont Adam	mixte	n/a	1 ch.	App		
Silo Co-operative Homes	705-677-0020	139 rue Pearl	familles	12	1 ch.	App	(1)	paie chauffage, élec., réservoir d'eau chaude
				8	2 ch.	App		
				16	3 ch.	App		
GSHC	705-674-8323	159 rue Louis	familles	64	2 ch.	App		App - utilités inclus
				24	3 ch.	App/MR		MR - paie électricité
				15	4 ch.	MR		
				6	5 ch.	MR		
GSHC	705-674-8323	166 rue Louis	mixte	30	Bach.	App		utilités inclus
				20	1 ch.	App		
GSHC Supplément au loyer	705-674-8323	200 chemin Ste. Anne	mixte	n/a	1 ch.	App		utilités inclus
				n/a	2 ch.	App		
GSHC Supplément au loyer	705-674-8323	263 rue Brady	mixte	n/a	1 ch.	App		utilités inclus

MOULIN À FLEUR/DONOVAN

Fournisseur de logements sociaux	Numéros de téléphone	Nom et adresse de l'ensemble	Cible	Nombre de logements	Grandeur du log.	Type	Nombre d'unités modifiées	Information additionnelle
Ashwood Co-operative Homes	705-524-2155	905 Cambrian Heights	familles	17	2 ch.	MR	(2)	utilités inclus
				23	3 ch.	MR	(1)	
				4	4 ch.	MR		
Lighthouse Non-Profit Homes	705-524-0485	675 avenue Bruce	familles	6	1 ch.	App	(1)	utilités inclus
				14	2 ch.	MR	(1)	
				20	3 ch.	MR	(1)	
Prism Co-operative Homes Inc.	705-524-5900	775 Cambrian Heights	familles	30	2 ch.	App/MR	(2)	utilités inclus
				18	3 ch.	MR	(1)	
				2	4 ch.	MR		
Unicorn Non-Profit Homes Inc.	705-524-6693	725 avenue Bruce	familles	6	1 ch.	MR	(2)	utilités inclus
				25	2 ch.	MR	(2)	
				25	3 ch.	MR	(2)	
				4	4 ch.	MR		
Habitat Boreal	705-566-0000	logements éparpillés	familles	1	3 ch.	Jum.		utilités non inclus
GSHC	705-674-8323	Cabot/Hearne/Burton	familles	20	2 ch.	App		paie électricité
				24	3 ch.	MR/Jum.		
				8	4 ch.	Jum.		
GSHC	705-674-8323	715 avenue Burton	mixte	20	1 ch.	App		utilités inclus
GSHC	705-674-8323	720 avenue Bruce	mixte	250	1 ch.	App		utilités inclus
GSHC	705-674-8323	744 avenue Bruce	familles	45	2 ch.	MR		paie électricité
				93	3 ch.	MR		
				12	4 ch.	MR		

LÉGENDE



Log. Modifié
Ascenseur
Société de logement du
du Grand Sudbury

pa Personnes âgées
mixte P. âgées, couples, p. seules, familles

App. Appartement
MR Maison en rangée
Jum. Maison jumelée
Unif. Maison unifamiliale

NOUVEAU SUDBURY

Fournisseur de logements sociaux	Numéros de téléphone	Nom et adresse de l'ensemble	Cible	Nombre de logements	Grandeur du log.	Type	Nombre d'unités modifiées	Information additionnelle
Habitat Boreal	705-674-8323	logements éparpillés Units	familles	1	2 ch.	Jum.		paie chauffage, élec., réservoir d'eau chaude
				14	3 ch.	Unif.		
				4	4 ch.	Jum.		
GSHC	705-674-8323	1200 rue Attlee	familles	24	2 ch.	MR		paie électricité
				16	3 ch.	MR		
				29	4 ch.	MR		
				7	5 ch.	MR		
GSHC	705-674-8323	1528 rue Kennedy	mixte	8	Bach.	App		utilités inclus
				12	1 ch.	App		
GSHC	705-674-8323	1778 boulevard Lasalle	familles	16	3 ch.	MR		paie électricité
				11	4 ch.	MR		
				3	5 ch.	MR		
GSHC Supplément au loyer	705-674-8323	183 rue Mitchell	mixte	n/a	1 ch.	App		utilités inclus
				n/a	2 ch.	App		
GSHC	705-674-8323	1950 boulevard Lasalle	familles	20	2 ch.	MR		paie électricité
				74	3 ch.	MR		
				12	4 ch.	MR		
GSHC Supplément au loyer	705-674-8323	721 boulevard Lasalle	mixte	n/a	1 ch.	App		utilités inclus
				n/a	2 ch.	App		
GSHC Supplément au loyer	705-674-8323	775 boulevard Lasalle	mixte	n/a	1 ch.	App		utilités inclus
				n/a	2 ch.	App		

MINNOW LAKE

Fournisseur de logements sociaux	Numéros de téléphone	Nom et adresse de l'ensemble	Cible	Nombre de logements	Grandeur du log.	Type	Nombre d'unités modifiées	Information additionnelle
Co-operative Homes of Prosperity and Equality	705-525-2276	80 rue Barry	familles	23	1 ch.	App	(1)	paie chauffage, élec., réservoir d'eau chaude
				11	2 ch.	App/MR	(1)	
				10	3 ch.	MR		
				2	4 ch.	MR		
Habitat Boreal	705-674-8323	2146 Highgate	familles	12	2 ch.	MR	(1)	utilités inclus
				5	2 ch.	App		
				4	3 ch.	App		
Habitat Boreal	705-674-8323	logements éparpillés	familles	1	2 ch.	Unif.		utilités non-inclus
				6	3 ch.	Jum.		
Horizon Co-operative Homes Inc.	705-525-2307	159 avenue Second	familles	8	1 ch.	App	(2)	utilités inclus
				24	2 ch.	App/MR	(2)	
				25	3 ch.	MR	(2)	
				3	4 ch.	MR		
Palace Place Co-operative Homes Inc.	705-524-9517	129 avenue Second	familles	32	2 ch.	MR	(3)	utilités inclus
				18	3 ch.	MR		
GSHC	705-674-8323	241 avenue Second	familles	36	3 ch.	MR		paie électricité
				26	4 ch.	MR		
				8	5 ch.	MR		
GSHC	705-674-8323	491 Camelot Drive	familles	20	2 ch.	MR		paie électricité
				22	3 ch.	MR		

LEGENDE



Log. Modifié
Ascenseur
Société de logement du
du Grand Sudbury

pa Personnes âgées
mixte P. âgées, couples, p. seules, familles

App. Appartement
MR Maison en rangée
Jum. Maison jumelée
Unif. Maison unifamiliale

ONAPING FALLS

Fournisseur de logements sociaux	Numéros de téléphone	Nom et adresse de l'ensemble	Cible	Nombre de logements	Grandeur du log.	Type	Nombre d'unités modifiées	Information additionnelle
Place Cartier Habitation A but Non-Lucratif de Dowling	705-855-9185	69 Douglas Cresc., Dowling	mixte	6	1 ch.	MR superposé		utilités inclus
				9	2 ch.	MR		
				5	3 ch.	MR		

WALDEN

Fournisseur de logements sociaux	Numéros de téléphone	Nom et adresse de l'ensemble	Cible	Nombre de logements	Grandeur du log.	Type	Nombre d'unités modifiées	Information additionnelle
Walden Municipal Housing Corporation	705-692-7243	5 boulevard Coronation, Lively	pa	24	1 ch.	App	(1)	utilités inclus sans fumée
				6	2 ch.	App		
GSHC Supplément au loyer	705-674-8323	1 boulevard Coronation, Lively	mixte	n/a	1 ch.	App		utilités inclus
GSHC	705-674-8323	240 rue "B", Lively	mixte	26	1 ch.	App		utilités inclus

RAYSIDE BALFOUR

Fournisseur de logements sociaux	Numéros de téléphone	Nom et adresse de l'ensemble	Cible	Nombre de logements	Grandeur du log.	Type	Nombre d'unités modifiées	Information additionnelle
Azilda Seniors Citizen's Non-Profit Housing Corp.	705-983-5517	10 rue Champlain Azilda	pa	16	1 ch.	App	(1)	utilités inclus sans fumée
				4	2 ch.	App		
Balfour Co-operative Homes Inc.	705-855-8997	3604 avenue Keith, Chelmsford	familles	21	2 ch.	Jum.	(2)	paie chauffage, élec., réservoir d'eau chaude
				20	3 ch.	Jum.		
				4	4 ch.	Jum.		
Friendship Place d'Amitie Residence (Rayside Balfour)	705-855-1685	296 avenue Cote Chelmsford	mixte	9	1 ch.	Modifié	(9)	utilités inclus sans fumée
				9	2 ch.	Modifié		
				2	3 ch.	Modifié		
Habitat Boreal	705-674-8323	Azilda Chelmsford	familles familles	1	2 ch.	Unif.		utilités non-inclus
				1	3 ch.	Jum./Unif.		
La Co-operative d'Habitation Antigonish Inc.	705-983-0515	429 Notre Dame Ave. W., Azilda	mixte	5	1 ch.	MR	(1)	paie chauffage, élec., réservoir d'eau chaude
				10	2 ch.	MR		
				15	3 ch.	MR		
Le Centre D'Habitation de Chelmsford Inc.	705-855-0021	3512 rue John Chelmsford	All	6	1 ch.	MR superposé	(1)	utilités inclus
				30	2 ch.	MR		
				14	3 ch.	MR		
Place Bonne Entente des Aînés de Chelmsford	705-855-1402	3545 Montpellier, Chelmsford	pa	36	1 ch.	App	(2)	utilités inclus sans fumée
				4	2 ch.	App		
Whitewater Seniors Residence (Legion 553) Inc.	705-983-5230	15 rue Ellen Azilda	pa	26	1 ch.	App	(2)	utilités inclus sans fumée
				2	2 ch.	App		
GSHC	705-674-8323	3553 rue Montpellier Chelmsford	mixte	41	1 ch.	App		utilités inclus

LEGENDE



Log. Modifié



Ascenseur

GSHC

Société de logement du
du Grand Sudbury

pa Personnes âgées

mixte P. âgées, couples, p. seules, familles

App. Appartement

MR Maison en rangée

Jum. Maison jumelée

Unif. Maison unifamiliale

CAPREOL

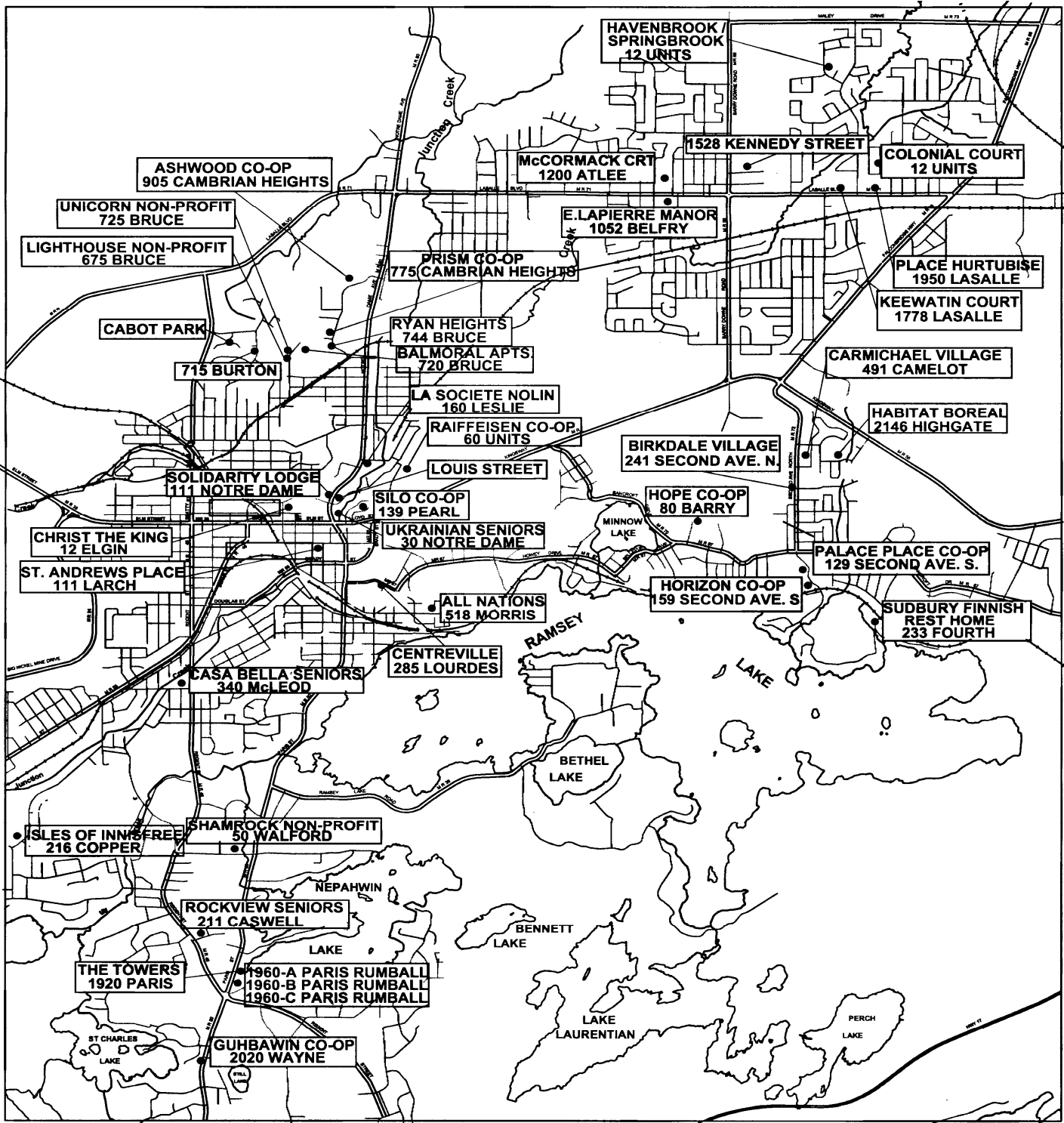
Fournisseur de logements sociaux	Numéros de téléphone	Nom et adresse de l'ensemble	Cible	Nombre de logements	Grandeur du log.	Type	Nombre d'unités modifiées	Information additionnelle
Capreol Non Profit Housing Corporation	705-858-3498	38 cour Coulson Capreol	pa	18	1 ch.	App.		paie électricité (chauffage élec.)
				2	2 ch.	App.		
GSHC	705-674-8323	27 avenue Hanna	mixte	20	1 ch.	App.		utilités inclus

VALLEY EAST

Fournisseur de logements sociaux	Numéros de téléphone	Nom et adresse de l'ensemble	Cible	Nombre de logements	Grandeur du log.	Type	Nombre d'unités modifiées	Information additionnelle
Habitat Boreal	705-674-8323	Hanmer Val Caron	familles familles	1	3 ch.	Unif.		utilités non-inclus
				2	3 ch.	Unif.		
La Societe Des Bons Amis de la Vallee Inc.	705-897-2438	1699 rue St. Jean Val Caron	Seniors	16	1 ch.	App	(1)	utilités inclus
				4	2 ch.	App		
Les Maisons Co-operative Val Caron Inc.	705-897-1757	1845 rue Main Val Caron	mixte	8	1 ch.	App/MR	(1)	utilités inclus pas d'animaux
				20	2 ch.	MR		
				10	3 ch.	MR		
				2	4 ch.	MR		
Maisons Co-operative St. Jacques	705-969-7527	300 rue Christa Hanmer	mixte	5	1 ch.	MR	(2)	paie chauffage, élec., réservoir d'eau chaude
				28	2 ch.	MR		
				21	3 ch.	MR		
				1	4 ch.	MR		
GSHC	705-674-8323	155 rue Lapointe, Hanmer	mixte	27	1 ch.	App		utilités inclus

NICKEL CENTRE

Fournisseur de logements sociaux	Numéros de téléphone	Nom et adresse de l'ensemble	Cible	Nombre de logements	Grandeur du log.	Type	Nombre d'unités modifiées	Information additionnelle
Springhill Co-operative Homes Inc.	705-693-7006	300A Springhill Dr. Garson	mixte	4	1 ch.	App/Jum.	(1)	paie chauffage, élec., réservoir d'eau chaude
				17	2 ch.	Jum.		
				9	3 ch.	Jum.		
Habitat Boreal	705-674-8323	Garson	familles	1	3 ch.	Unif.		utilités non-inclus
GSHC	705-674-8323	35 rue Spruce, Garson	mixte	24	1 ch.	App		utilités inclus



CITY OF GREATER SUDBURY

